

Sens propre – sens figuré

- LE SENS PROPRE est le sens premier, le sens le plus concret du mot.

Ex : Julien porte une veste **bleue**.

→ Le mot « bleue » désigne ici la couleur du vêtement.

- LE SENS FIGURE est une signification dérivée, souvent imagée.

Ex : Elle avait une peur **bleue** de cet endroit.

→ Le mot « bleue » indique qu'elle a ressenti une peur panique, une peur intense, une peur irraisonnée ...

les expressions toutes faites : ce sont aussi des expressions imagées qui ont une origine très ancienne. Ces expressions populaires appartiennent souvent à un niveau de langue familier.

ex : En avoir plein le dos, avoir les crocs, avoir le moral à zéro.

Dans le dictionnaire le sens figuré est indiqué ainsi : Fig

De nombreuses expressions utilisent le sens figuré :

| | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Avoir un cheveu sur la langue | Etre entre de bonnes mains |
| Se serrer la ceinture | Un homme de main |
| Se frotter les mains | Chercher la petite bête |
| Jouer avec le feu | Vouloir la lune |
| Avoir l'oreille fine | Chercher midi à quatorze heures |

ORTH 81A- Je sais distinguer et identifier le sens propre et les sens figuré d'un mot ou d'une expression.